



CATHÉDRALE NOTRE-DAME DE PARIS
VÊPRES DU TEMPS DE PÂQUES
SAMEDI DE LA 7ÈME SEMAINE

INVITATOIRE

Dieu, viens à mon aide !
Seigneur, à notre secours !
*Pourquoi chercher parmi les morts celui qui est vivant ?
Il est vraiment ressuscité ! Alléluia, Alléluia !*
**Gloire au Père, et au Fils, et au Saint-Esprit,
au Dieu qui est, qui était et qui vient,
pour les siècles des siècles. Amen. Alléluia !**

HYMNE

1. Toi, l'Es - prit de Dieu cré - a - teur, Toi, l'Es -
2. **Toi, lu - miè - re dans no - tre nuit, Toi, l'a -**
3. Toi qui es no - tre dé - fen - seur, Toi, l'a -
4. **Toi, la for - ce de nos com - bats, Toi, le**

prit de Jé - sus Sau - veur, Toi, l'A - mour du
mi de tous les pe - tits, Toi, le bau - me
mi des pau - vres de cœur, Toi qui la - ves
souf - fle de no - tre foi, Toi, l'es - poir des

Père et du Fils, Viens, Es - prit de Dieu.
des cœurs bles - sés, Viens, Es - prit de Dieu.
nos cœurs souil - lés, Viens, Es - prit de Dieu.
cœurs a - bat - tus, Viens, Es - prit de Dieu.

PSAUME 112

Sei - gneur ex - al - té dans les cieus, de la pous - siè - re tu re - lè - ves le fai - ble, al - lé - lu - ia !

Louez, serviteurs du Seigneur,
louez le nom du Seigneur !
**Béni soit le nom du Seigneur,
maintenant et pour les siècles des siècles !**
Du levant au couchant du soleil,
loué soit le nom du Seigneur !
**Le Seigneur domine tous les peuples,
sa gloire domine les cieus.**
Qui est semblable au Seigneur notre Dieu ?
lui, il siège là-haut.

**Mais il abaisse son regard
vers le ciel et vers la terre.**
De la poussière il relève le faible,
il retire le pauvre de la cendre
**pour qu'il siège parmi les princes,
parmi les princes de son peuple.**
Il installe en sa maison la femme stérile,
heureuse mère au milieu de ses fils.
**Gloire au Père, et au Fils, et au Saint-Esprit,
pour les siècles des siècles. Amen.**
Seigneur exalté...



Sei- gneur, tu as bri-sé mes chaî-nes ; je t'of-fri-rai le sa-cri-fi-ce de lou - an - ge, al-lé-lu - ia !



Je crois, et je parlerai
moi qui ai beaucoup souffert,
moi qui ai dit dans mon trouble :
« L'homme n'est que mensonge. »
Comment rendrai-je au Seigneur
tout le bien qu'il m'a fait ?
J'élèverai la coupe du salut,
j'invoquerai le nom du Seigneur.
Je tiendrai mes promesses au Seigneur,
oui, devant tout son peuple !
Il en coûte au Seigneur,
de voir mourir les siens !

Ne suis-je pas, Seigneur, ton serviteur,
ton serviteur, le fils de ta servante,
moi dont tu brisas les chaînes ?
Je t'offrirai le sacrifice d'action de grâce,
j'invoquerai le nom du Seigneur.
Je tiendrai mes promesses au Seigneur,
oui, devant tout son peuple,
à l'entrée de la maison du Seigneur,
au milieu de Jérusalem !
Rendons gloire au Père tout-puissant,
à son Fils, Jésus-Christ, le Seigneur,
à l'Esprit qui habite en nos cœurs,
pour les siècles des siècles. Amen.

CANTIQUE DES PHILIPPIENS (Ph. 2)



Le Mes-sie de-vait souf-frir la pas-sion pour en-trer dans sa gloi-re, al-lé-lu - ia !

Le Christ Jésus, ayant la condition de Dieu,
ne retint pas jalousement le rang qui l'égalait à Dieu.
Mais il s'est anéanti, prenant la condition de serviteur.

Le Messie...

Devenu semblable aux hommes, reconnu homme à son aspect,
il s'est abaissé, devenant obéissant jusqu'à la mort, et la mort de la croix.

Le Messie...

C'est pourquoi Dieu l'a exalté : il l'a doté du Nom qui est au-dessus de tout nom,
afin qu'au nom de Jésus tout genou fléchisse au ciel, sur terre et aux enfers,
et que toute langue proclame : « Jésus-Christ est Seigneur » à la gloire de Dieu le Père.

Le Messie...

MAGNIFICAT du 8^{me} ton

Magnificat ánima méa Dóminum,
Et exultávit spíritus méus in Déo salutári méo.
Quia respéxit humilitátem ancillæ súæ,
ecce enim ex hoc beátam me dícent omnes generatiónes.
Quia fécit míhi mágna qui pótens est :
et sánctum nómen éjus.
Et misericórdia éjus a progénie in progénies tíméntibus éum.
Fécit poténtiam in bráchio súo :
dispérsit supérbos ménte córdis súi.
Depósuit poténtes de séde, et exaltávit húmiles.
Esuriéntes implévit bónis : et dívites dimísit inánes.
Suscépit Israël púerum súum, recordátus misericórdiæ súæ.
Sicut locútus est ad pátres nóstros,
Abraham et sémini éjus in saécula.
Glória Pátri et Fílio et Spíritui Sáncto,
Sicut érat in princípío, et nunc, et sémpér,
et in saécula sæculórum. Amen.

*Mon âme exalte le Seigneur,
Exulte mon esprit en Dieu, mon Sauveur !
Il s'est penché sur son humble servante ;
désormais tous les âges me diront bienheureuse.
Le Puissant fit pour moi des merveilles :
Saint est son nom !
Son amour s'étend d'âge en âge sur ceux qui le craignent.
Déployant la force de son bras,
il disperse les superbes.
Il renverse les puissants de leurs trônes, il élève les humbles.
Il comble de biens les affamés, renvoie les riches les mains vides.
Il relève Israël, son serviteur ; il se souvient de son amour,
De la promesse faite à nos pères,
en faveur d'Abraham et de sa race, à jamais.
Gloire au Père, et au Fils, et au Saint-Esprit,
Maintenant et à jamais,
dans les siècles des siècles. Amen.*